

## EBPA 日本会員ニュースレター

### 2006年夏季住宅視察ツアー報告 (シアトル・ストリート・オブ・ドリームズ)

本年は恒例の高級住宅展示会、シアトル・ストリート・オブ・ドリームズ(SOD)の他、シアトル近郊で進捗中である大規模住宅開発イサクア・ハイランズの視察ツアーに20名が参加、視察概要は以下のとおり。

#### シアトル・SOD

ワシントン州シアトルの東約32km、サマーミッシュ高原はアレン湖のほとり、ドッド・ランチの12.4ヘクタールの区画で開催された。周辺には小川が流れ、プライベートレイク、草深い原野、高く茂る木々、青々とした湿原に囲まれた素朴な片田舎。



出展住宅

出展された6戸の田園邸宅は、広さ510 - 920m<sup>2</sup>、275万ドル(約3億1千万円)から500万ドル(約5億7千万円)の価格帯で、周囲の環境を活かしアウトドアライフとのマッチングをテーマに独特の住宅が提案され、好評を博した。尚、詳細は近々発行予定であるタブロイド版「住宅産業情報」を参照ください。来年度SODの最新情報は以下参照。

<http://www.seattlestreetofdreams.com>

#### イサクア・ハイランズ住宅開発計画

イサクア市とキング郡の5ヵ年計画の評価を踏まえ「都市型村落土地利用計画」が認可され1996年に着工。全家庭へ光ケーブル敷設の義務化により、最新通信システムが導入され、グリーンビルディング基準としてエバグリーン建築ガイド策定。同ガイドは現行「ビルト・グリーン」の基礎になった。第2期工事に降の2200戸までの設計・施工はすべて3～4スターのビルト・グリーン基準に合致することを義務付けた。入居者が2千戸以上に拡大し「持続可能な建築」として注目され、これまで1万人近い視察訪問者を受け入れた。2012年の完工、約180万坪の敷地に住戸数は3,250

が予定されている。(詳細は10月配布住宅産業情報秋号参照)



イサクア・ハイランズ 開発地域遠景

このツアーに参加した大手2x4住宅メーカー設計担当者の視察後のコメントを参考までにご紹介します。「あれだけの規模を持つ開発地域は初めてみました。日本との違いで感じたことは・・・  
・緩いカーブを持つ道路、また高低差を利用した変化のある町並み、日本のプランに合わせ土地造成に対し、地形に合わせたプランニングを心がけている。  
・区画ごとに同スタイル(テーマ)を持たせた外観。明確なコンセプトに沿ってプランニングして落ち着いた町並みを実現している。また、道路側に向け外観の統一性をもたせたり、外構PLANの重要性を感じました。営業関係者にも視察を勧めたい」

#### 目次

夏季住宅視察ツアー報告 (ストリート・オブ・ドリームズ概要)	1
秋季アメリカ住宅建材セミナー開催案内	2
2007建築建材展 EBPA ブース出展募集	3
2006ジャパンホームショー出展案内	3
米国 EBPA 会員活動報告省	4
IBMF(輸入建材事業者連絡会)活動報告	4
エネ性能表示 PSE表示現状報告	5
EBPA 新会員紹介(米国/日本)	6
EBPA 日本会員募集案内	7
イベント日程案内	8

## 2006年秋季 アメリカ住宅建材セミナー開催案内

秋季セミナーは米国の住宅建材メーカー・輸出業者、及び日本の代理店企業など計6社によるプレゼンテーションに九州地域の建築業界ご関係者に参加頂き、質疑応答やミニ展示会での商談、及び情報交換を予定しています。5日間にわたり下記5都市で連続開催致します。

- 10月16日(月) 宮崎県宮崎市  
宮日会館 大会議室
- 10月17日(火) 鹿児島県鹿児島市  
かごしま県民交流センター大研修室
- 10月18日(水) 熊本県熊本市  
熊本市産業文化会館 第6会議室
- 10月19日(木) 長崎県長崎市 長崎商工会議所  
第1 & 第2会議室
- 10月20日(金) 福岡県福岡市内  
福岡交通センター8F 大ホール

開催時間 12:30 16:00 (各会場共通)

\* セミナー詳細は下記サイトをご参照ください。  
<http://www.ep.org/2006jfallmission.htm>

\* 参加ご希望の方は下記サイトのPDF申込書フォームを印刷し必要事項をご記入しファクスも可能です。  
<http://www.ep.org/2006jfallmissionfax.pdf>



2006 春季セミナー 秋田会場

**主催:** 米国ワシントン州政府通商経済開発局

**共催:**

エバグリーン建築資材貿易振興会 (EBPA)  
アメリカ針葉樹輸出協会 (SEC)、在大阪・神戸米国総領事館商務部、在福岡米国総領事館商務部、輸入住宅産業協議会 (HIO)

**後援:**

日本貿易振興機構(ジェトロ)、宮崎県、宮崎市、宮崎商工会議所、(社)宮崎県産業貿易振興協会、鹿児島県、鹿児島市、鹿児島商工会議所、(社)鹿児島県貿易協会、熊本市、熊本商工会議所、福岡県、福岡市、福岡商工会議所、久留米商工会議所、北九州商工会議所、(社)北九州貿易協会、九州経済産業局、国際住環境フォーラムIN九州実行委員会

### 講演テーマと講演企業の紹介

「輸入材を活用する現場のコツ」

- **パクリム・ビルディング・サプライ** (ワシントン州・建材輸出業)

<http://www.pacrimbuilding-esper.com/jp/>

「モールディング装飾でインテリアに高級感を」

- **立共インターナショナル株式会社** (ワシントン州・建材輸出業<本社:京都府>)

<http://www.rikkyo.co.jp/>

「アスファルトシングル屋根材の展望」

- **オーウェンス・コーニング・ジャパン株式会社** (オハイオ州・建材製造業)

<http://www.owenscorning.com/>

「米国のコンストラクション・マネージメント」

- **キャスケード・コンポーネンツ・インク** (ワシントン州・建材輸出業)

<http://www.yunyuu-kenzai.com/index.html>

「スタンプ工法によるリフォーム・リノベーション・コンバージョンの可能性」

- **セメントワークス株式会社** (東京都・特殊セメント装飾開発施工販売業)

<http://www.cementworks.jp/>

「米国西海岸の外壁ドアのデザイン」

- **ウェスタン・パシフィック・ビルディング・マテリアルズ・インク** (ワシントン州・建材輸出業)

<http://www.santatsusho.co.jp/index2.html>

## 建築・建材展2007 EBPAブース出展募集

住宅建材、店舗建材、ビル建材や設備機器の総合展  
**建築・建材展2007**

- EBPA/ワシントン州 パビリオン -

2007年3月6日(火)～9日(金) — 「東京ビッグサイト」東5・6ホール

URL: [http://www.shopbiz.jp/contents/AC/7\\_065.phtml](http://www.shopbiz.jp/contents/AC/7_065.phtml)

**ブースセット価格: EBPA会員 - 407,000円 一般 - 418,000円**

**申込期限: 2006年10月13日(金)迄**

住宅建材、店舗建材、ビル建材や設備機器など、建材・関連製品を紹介する総合展「**建築・建材展2007** (第13回)」は、2007年3月6日(火)から9日(金)の4日間、東京ビッグサイトで開催します。皆様のご出展を賜りますようお願い申し上げます。

**来場対象者:** 建築設計事務所、建設業、住宅メーカー・工務店・リフォーム業、不動産・デベロッパー、(建材・設備などの) 商社、官公庁・地方自治体・関連団体、流通関連(小売業・飲食業・サービス業)、発注者(店舗オーナー・ビルオーナーなど)、大学・学校・研究機関等の専門家および関係者、その他ユーザーなど。

**カタログ展示での出展: EBPA会員 - 60,500円 一般 - 71,500円**

カタログ出展企業は、EBPA / ワシントン州パビリオン内に設けられた専用スペースにおいて、企業カタログやその他書籍などを展示することが出来ます。また小さいサンプルの展示も可能です。米国建材関連企業のカタログ出展では、製品説明などのための担当者を配置頂くことをお勧めいたしますが、EBPA / ワシントン州パビリオンでは当スタッフがカタログの配布や名刺収集などのサポートを行います。



## 2006年ジャパン・ホームショー出展案内

来る11月15日(水)～17日(金)まで東京ビッグサイトにて「ジャパン・ホーム&ビルディングショー2006」が開催されます。

ワシントン州政府通商経済開発局(CTED)とエバグリーン建築資材貿易振興会(EBPA)は、U.S. パビリオン内において、CTED / EBPA パビリオンとして出展予定です。CTED / EBPA パビリオンでは、1ブースを「\*アメリカ住宅建材インフォメーションセンター」に充て、ワシントン州政府通商経済開発局(CTED)とエバグリーン建築資材貿易振興会(EBPA)スタッフが常駐しパビリオン内出展社企業案内や建材全般のご相談などを行います。来場ご希望各位には招待券をお送り致しますので、下記宛お申込ください。

### CTED/EBPAパビリオン出展企業

キャスケード・ビルディング・コンポネツ  
 ウェザーシールド・マニファクチャリング  
 (株)ディートレーディング  
 ファイボン・リミテッド  
 山宗製陶(株)  
 アスク・テクノロジーズ  
 オーウェンス・コーニング  
 インテラ・USA・インク  
 インシュレート・インダストリーズ  
 キャスケード・ウィンドウ  
 \*アメリカ住宅建材インフォメーションセンター



お申込・問合わせ

**エバグリーン建築資材貿易振興会** 代表: 森田 寛

〒105-0001 東京都港区虎ノ門5-4-8-301

## 米国EBPA会員活動報告

### 日本からの現場視察が可能 “グランド・プレーリー”住宅開発（ワシントン州ウィンロック）

シアトルに本社を置く建材輸出会社のインテラ・USA社は、大規模な住宅地の開発を手掛ける新会社、“グランド・プレーリー・ホームズLLC社”（以下略してGPH社という）の設立を発表した。新会社では、ワシントン州ウィンロック市にある49エーカーの土地開発による200戸の住宅建築・販売を手掛ける。インテラUSA社のケリー・アンダーソン氏とトロイ・ニシカワ氏、ボトムライン・コンストラクション・コンサルティング社のトム・オッシンジャー氏、横浜のリスト・コーポレーション社代表がGPH社オーナーに就任した。

開発プロジェクトの名称は“グランド・プレーリー”で、開発地の入り口には2エーカーの中央公園と1エーカーの芝生エリアと歩道が設置されるのが特徴。開発は5段階に分けて行われ、この夏より最初の2段階の66戸の建設に着工した。それぞれの住宅の床面積は約150㎡から195㎡で、1920年代のクラフトマン・スタイルもしくはバンガロー・スタイルにデザインされている。販売価格は約2,750万円から約3,575万円程度。間取りは多様なライフスタイルの変化に対応できるようにデザインされており、例えば約150㎡の床面積のモデルでは2階部分が未施工で、同社にアップグレードを依頼して室内施工が可能、もしくは施主が自分でリモデルして2つ以上のベッドルームやバスルームを追加することができる。またはホームシアターやアートスタジオ、ホビールーム等、施主の好みに合わせた部屋作りが可能となる。この2階スペースを追加施工することにより、約228㎡まで床面積を増やすことができる。このようなデザイン手法を取り入れることで、GPH社はシアトルエリアに存在する他社との差別化を図る。多くのビルダーが“少ない出費で大きな住宅”を謳っている中、GPH社では平均的なサイズの住宅を優れたデザインと良質なコンポーネンツと建材で建築、ホームオーナーが楽しく誇りの持てる住宅を目指す。

インテラUSA社は、日本のビルダーやその他興味のある人々を対象に、様々な開発過程にあるグランド・プレーリーの現場視察を受け入れている。開発現場では常に建築が進んでおり、あらゆる施工過程にある住宅の視察が可能。また、3つのモデルホームで完成時の室内、デザインや採用された建材の見学もできる。現場視察やツアー、セミナーなどに関する詳しい問い合わせは、インテラUSA社の山本真介氏（Eメール: yamamotos@interrausa.com（Tel: 206.824.5950 Fax: 206.824.5951 まで。日本語可））。

## IBMF（輸入建材事業者連絡会）活動報告

### 全体会議及び臨時総会の開催

開催日時：平成18年9月28日（木）15:00～17:00

開催場所：池袋ワールドインポートマート6Fミプロ会議室  
豊島区東池袋3-1-3

尚、会議終了後、懇談会を予定しております。

参加可能な方は、本メール受信後、出欠確認と合わせて、懇親会にもご参加と一報戴ければ幸いです。（懇親会参加費4千円程度）

### 会議内容

樹脂サッシ普及促進委員会及び住環境改革フォーラムからの提案について

IBMF人事案件について

### 近況報告

IBMF入会問合わせ：（ご関係企業各位は是非ご入会ください。入会金は無料です）

エバグリーン建築資材貿易振興会 代表：森田 寛

〒105-0001 東京都港区虎ノ門5-4-8-301

Tel: 03-3459-0898 Fax: 03-3459-0897 E-mail: ebpajapan@ep.org

## 「輸入窓製品」の省エネ性能表示について

本年3月に発行の当ニュースレター春号でご案内したとおり、改正省エネ法が本年4月より施行されました。今回の改正では住宅分野における省エネ対策が強化され、住宅開口部の「窓」に使用される「ガラス・サッシ」を対象に従来の製造事業者に加え、加工事業者、及び「輸入事業者」も断熱性能等の品質表示に関し経済産業大臣による指導・助言の対象に含まれています。

具体的には省エネ基準の達成に向け、消費者が断熱性能の高い複層ガラスや断熱サッシを使用した窓製品の適切な選択を促進できる「省エネ性能表示」が求められとの前提に立ち、輸入建材関連団体が共同で対応策を講じる必要があるとの判断で一致。これを受け断熱性能について先進的な北米・欧州等の輸入サッシに関し、統一

見解にて品質表示を行うべく、去る3月15日経済産業省より担当官を招聘の上、関係者45名のご参加を得て本件に関する趣旨説明・意見交換会を開催しました。

その後輸入窓取扱い事業者有志による検討会や経済産業省との意見交換等につき、その結果を都度ご関係者に電子メール等にてご案内しております。検討会への参加、及び情報配信をご希望の場合は下記までご連絡ください。

尚、経済産業省よりの性能表示方法、実務に関する具体的助言・指導は、現在関係省庁と協議中の由です。新情報を入手次第配信予定です。

お問合せ  
 エバグリーン建築資材貿易振興会(EBPA)  
 TEL : 03-3459-0897

## 電気用品安全法 PSEマーク取得義務について




輸入電気製品にも適用されます！

“いつから規制される？”

電気用品安全法の改正は2001年4月1日に施行され(令附一)、同日よりすでに適用になっています。輸入品も新品・中古を問わず、PSEマークがないと販売禁止(法二十七)です。

ただし、旧電気用品取締法適合製品(いわゆる三角マーク・丸マーク・Sマーク付製品)については、製造・販売についての猶予期間が設けられていましたが、主要な電気製品については、販売の猶予期間が5年(法附五十)ですので、2006年4月1日以降にPSEマークの無い製品を販売すると違法となる、と大筋では言えます。なお、特定以外の電気用品のマークは平成7年以降廃止されています。詳細の解説は下記ホームページを参照ください。

旧法による表示と新法による表示の例

	旧法による表示の例	新法による表示の例
特定電気用品	 91-12345 定格電圧 100V 定格入力容量 13VA 定格周波数 50-60Hz 定格出力電圧 DC12V 定格2次電流 200mA 事業者名	 登録検査機関名 定格電圧 100V 定格入力容量 13VA 定格周波数 50-60Hz 定格出力電圧 DC12V 定格2次電流 200mA 事業者名
特定以外の電気用品	定格電圧 100V 定格消費電力 160/170W 定格周波数 50-60Hz 事業者名	 定格電圧 100V 定格消費電力 160/170W 定格周波数 50-60Hz 事業者名

「PSEマークのない電気製品にはご注意ください！」  
[http://www.gsr.jp/irs\\_sbiz/special/pse.htm#4](http://www.gsr.jp/irs_sbiz/special/pse.htm#4)

「電気用品安全法の経過措置の一部終了に伴う対策について」(経済産業省)  
[http://www.meti.go.jp/policy/consumer/seian/denan/keikasochi/keikasochi\\_q&a\\_new.htm](http://www.meti.go.jp/policy/consumer/seian/denan/keikasochi/keikasochi_q&a_new.htm)

## EBPA USA/JAPAN 新会員紹介

### 84 Lumber Company

84・ランバーカンパニー



当社は米国では最大手の建設業者、及び工務店向け建設資材供給業者です。2005年の販売額は40億米ドル(4500億円相当)に達しています。当社は、住宅建築の内外装に要求されるすべての建築資材の他、住宅部材一式も供給しています。取扱商品は、製材、合板、屋根材、窓、ドア、外壁材、断熱材、装飾材、収納家具、設備、床材、配管材などです。84ランバーカンパニーの取扱製品とサービス内容の詳細は、下記へお問合せください。

Mr. Mark Reginelli, Director of World Trade  
84 Lumber Company  
850 Wilmington Ave.  
Washington, PA 15301  
Phone: (724) 229-2840  
Fax: (724) 229-3555  
E-mail: reginellim@84lumber.com  
URL: <http://www.84lumber.com>

### ASUK TECHNOLOGIES, LLC

アスク・テクノロジーズ

当社は材料工学分野を得意とする企業で、建設、加工、電子産業に対し、関連製品の供給、製作、及びコンサルティングを主たる業務としてます。建設



産業分野については、建築用パイプ、配管、階段、入口通路の凍結防止用電気ヒーターを供給しています。これらの製品は当社のユニークなモジュラーヒートシステムの利用により、予め製作された組立部材により現場で組み立てることができます。当社製品は48ボルト以下の低電圧で作動するため、安全、省エネ、容易な設置とメンテナンスが特徴であり、自動安全装置により、浴室の床、鏡の曇り止めなどに適しています。保証付で、ご要望に合わせ製作が可能です。

当社に関する詳細は下記へお問合せください。

Umesh K. Sopory, President  
Asuk Technologies, LLC  
645 143rd Ave.  
San Leandro, CA 95148  
Phone: (510) 357-1550  
Fax: (510) 357-1551  
E-mail: [asuktech@pacbell.net](mailto:asuktech@pacbell.net)  
URL: <http://www.asuktech.com>



### 株式会社 アーデンホームインターナショナル

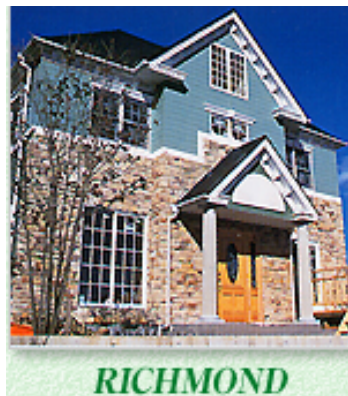
<http://www.arden.co.jp/index.html>

当社は北米住宅のデザイン・思想を取り入れた『アーデンホーム』ブランドでフランチャイズ方式による日本全国での施工販売の他、2×4設計積算、住宅資材流通販売を主要事業としております。

現在FC加盟店を募集しておりますので、弊社HPをご参照の上ご検討ください。またお問い合わせをお待ちしております。

代表取締役 清水 龍一

本社所在地 山梨県甲府市国母7丁目12番5号  
TEL : 055-222-3708  
FAX : 055-220-7450



## エバグリーン建築資材貿易振興会 (EBPA) 会員募集

**日**本の住宅施工、構造設計、建築デザイン、インテリア、設備資材等、建築分野に関係する皆様にアメリカ建築資材分野で唯一の貿易振興会 (EBPA) から会員募集のご案内です。アメリカで成長している当会のメンバーの一員になり、当会が企画するプログラムを通してビジネスに役立つ人脈、最新情報、専門的な建築ノウハウ取得などの支援サービスを利用し、新たなビジネスチャンスを開拓しませんか。



### 会員の特典 入会金無料 年会費 ¥25,000のみ

ツアー参加者による現場視察

- **商談・サービスや交流機会の提供:** 住宅・建築資材産業に関わる企業・個人を会員とする当振興会に参加することにより、国内外の同業者のネットワークを広げます。また、アメリカをベースとする建築資材製造会社、輸出業者、各種サービス供給会社、また、日本国内の輸入建材を扱う業者、2 X4工法や在来工法の建築に携わる企業とのアクセスが容易になります。
- **最新ニュース:**日本の会員の方には、春と秋の年2回、アメリカ住宅建材市場の現状やトレンド、会員企業の動向などが理解できる「住宅産業情報」、年4回程度のニュースレター、またEメールニュースの配信など、各種情報を送付させていただきます。
- **建材供給会社の選定と紹介:** EBPAでは日本の会員に対して、戸建住宅や商業施設に必要な窓・ドアその他の建築資材を供給するアメリカの会社の選定、ご相談、紹介などの支援業務を行っております。
- **技術セミナーと現場視察:** エバグリーンが主催するセミナーは年1回ワシントン州シアトルで行われ、住宅デザイン、設計、建築技術など最新の動向をご案内しています。
- **視察ツアー企画調整:** 個人や会社単位でアメリカの視察ツアーを企画されるなら、我々がお手伝いさせていただきます。EBPAではシアトル周辺の住宅産業情報の豊富な蓄積があり、住宅開発地区、現場視察、製造会社視察、アメリカ企業との商談などを含め充実したオリジナルツアーをご提案いたします。
- **割引の特典:** 会員の特典として、技術セミナーや当振興会で企画するプログラムへの参加費用を10-20%割引させていただきます。
- **トレードショー・展示会:** 当振興会が出展する展示会には優待価格で出展することができます。また、当会のウェブサイトへリンクさせることにより効果的な営業促進が期待できます。

エバグリーン 建築資材貿易振興会  
<http://www.ep.org/>

エバグリーン建築資材貿易振興会 (EBPA) は、アメリカの住宅産業に関わる企業の輸出促進を支援する団体です。

会員は住宅メーカー、建築資材メーカー、輸出業者、設計事務所、工務店、流通業者等多岐にわたり、世界の輸出市場での事業を促進することを目的とした個人や企業で構成されている非営利民間会員組織です。

当協会は、創立後20年を経て、これまで多様な貿易促進活動を行ってきました。建築資材の製造・供給や、設計デザイン、サービス業務等を提供する、米国会員70数社と提携・情報交換し、さらにアメリカの専門家とその他住宅産業関連団体の活動やイベントを通して、日本会員企業30数社の他、国内住宅産業と技術的な情報を共有することにより、日本の工務店、建築設計事務所、輸入業者をサポートしています。

EBPAは、米国で住宅建築資材の輸出振興を事業目的とする唯一の貿易振興会です。



**エバグリーン 建築資材貿易振興会**  
<http://www.ep.org/>

〒105-0001  
 東京都港区虎ノ門5-4-8-301  
 Tel: 03-3459-0898 Fax: 03-3459-0897  
 E-mail: [ebpajapan@ep.org](mailto:ebpajapan@ep.org)  
 代表: 森田 寛

## 行事 & イベントのお知らせ

### 秋季アメリカ住宅建材セミナー

期間: 11月16日(月)～20日(金)  
時間: 12:30～16:00  
会場: 福岡、宮崎、長崎、熊本、鹿児島  
主催: ワシントン州政府経済開発局主催  
<http://www.ep.org/2006jfallmission.htm>

日程:  
10月16日(月)宮崎県宮崎市 宮日会館  
10月17日(火)鹿児島県鹿児島市  
かごしま県民交流センター  
10月18日(水)熊本県熊本市  
熊本市産業文化会館  
10月19日(木)長崎市 長崎商工会議所  
10月20日(金)福岡市福岡交通センター

・セミナー受講費は無料です  
・お問合わせ・聴講希望の方は下記まで

共催: エバグリーン建築資材貿易振興会  
電話 03-3459-0898 担当 森田

### 2006年ジャパンホームショー

期間: 11月15日(水)～17日(金)  
時間: 10:00～18:00 (最終日17:00)  
会場: 東京ビッグサイト東ホール  
<http://www.jma.or.jp/jhbs/ja/outline.html>

ワシントン州政府通商経済開発局(CTED)と、エバグリーン建築資材貿易振興会(EBPA)はU.S. パビリオン内において、CTED / EBPAゾーンとして会員企業10社とともに「アメリカ住宅建材インフォメーションセンター」ブース出展しスタッフが常駐いたします。この機会に是非ご来場ください。

お問合わせ・招待券請求は下記まで。

エバグリーン建築資材貿易振興会  
電話 03-3459-0898 担当 森田

### 住まい・建築・都市の環境展

期間: 11月22日(水)～25日(土)  
時間: 10:00～18:00 (最終日は17:00)  
会場: 東京ビッグサイト 西展示棟  
主催: (財)建築環境・省エネルギー機構

<http://www.ecobuild.jp/>

### 建築・建材展2007

期間: 3月6日(火)～9日(金)  
時間: 10:00～17:00 (最終日16:30)  
会場: 東京ビッグサイト 東5・6ホール  
主催: 日本経済新聞社  
出展者数: 650社  
来場者数: 約100,000人  
対象分野: 建築・衛生設備、空調、  
給排水、照明、公共施設機器、  
不動産、都市計画  
出品物: 各種建材、及び、関連製品  
<http://www.shopbiz.jp/contents/AC/7>

EBPA/ワシントン州 パビリオンを  
出展を予定しています。皆様の参加を募集中です。詳細は3ページをご参照ください。  
詳細は下記まで。

エバグリーン建築資材貿易振興会  
電話 03-3459-0898 担当 森田

### 日経住まいのリフォーム博2006

期間: 12月14日(木)～17日(日)  
時間: 10:00～17:00 (最終日は16:00)  
会場: 東京ビッグサイト  
主催: 日本経済新聞社

<http://sumai.nikkei.co.jp/reform/>